

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 May 2000
Russian
Original: Arabic

**Письмо Постоянного представителя Кувейта при
Организации Объединенных Наций от 27 апреля 2000 года на
имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства и в ответ на письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций на Ваше имя от 14 марта 2000 года (S/2000/217), в котором он утверждал, что ряд иракских рыболовных судов был захвачен в территориальных водах Ирака, имею честь сообщить Вам, что содержащиеся в этом письме утверждения являются частью целой серии ничем не обоснованных обвинений и инсинуаций, которые типичны для Ирака. Правда состоит в том, что в ходе рутинной операции по наблюдению и защите территориальных вод Кувейта на его северной морской границе один из наших патрулей заметил, что суда под иракским флагом занимаются рыбным промыслом в территориальных водах Кувейта, и, не прибегая к какому-либо запугиванию или насилию в отношении рыбаков, патруль приказал им покинуть этот район. Кроме того, вопреки утверждению представителя Ирака, не были конфискованы ни судовые документы соответствующих судов, ни удостоверения личности членов их команд.

Компетентные власти Кувейта категорически отвергают эти ложные обвинения, цель которых заключается в том, чтобы создать неверное впечатление об этой ситуации, которые идут в русле обычной политики Ирака, направленной на создание напряженности и провоцирование кризисов в регионе.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед А. Абулхасан
Посол
Постоянный представитель